

# DORFZEITUNG DES



Ausgabe 01/2005

## Inhalt:

Basketballtreff in Gefahr	1
Neujahrsgruß	2
<b>Rückblick</b>	
Diesmal 118 Stiefel	2
Wo war der Tannenbaum	3
Info-Tag im Musterhaus	3
Infoabend der Polizei	3
<b>Aktuelles</b>	
Mängelbeseitigung	4
Stand der Betriebskosten	5
Fragebogen-Aktion	5
Neues Vorstandsmitglied	5
Tipps und Termine	6
Winterspeck Ade	6
Englischkurse für Kinder	6
Boberg TV	7
Deutschkurs für Ausländer	7
Schulkinder helfen Asien	7
Gesamtvorstands-Sitzungen	7
<b>Das letzte</b>	
Was sucht die Mülltonne auf dem Dach.	8

## Basketballtreff in Gefahr!

Der aus den Wurzeln des Bürgervereins vor 2 ½ Jahren entstandene und im Frühjahr 2003 wegen der hohen Honorarkosten für den Trainer von InVia übernommene Basketballtreff droht dem Rotstift zum Opfer zu fallen. Nach einigen Anfragen an das Jugendamt und Anträge über die Politik steht eine endgültige Entscheidung bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Zwischenzeitlich hatte sogar ein Jugendhaus in Lohbrügge die Übernahme der Kosten für die nächsten 2 Monate in Aussicht gestellt.



Dem Verein fehlen nach Übernahme der kompletten Betriebskosten für das Bürgerhaus einfach die finanziellen Mittel, um den Treff dauerhaft zu unterstützen – wenn überhaupt nur zu einem geringen Teil oder für einen begrenzten Zeitraum. Auch hier könnte der Bürgerverein mehr helfen, wenn die Mitgliederzahlen wieder stärker steigen würden.

### Sprechstunde des Bürgervereins:

montags 16:00-18:00 Uhr  
donnerstags 16:00-18:00 Uhr  
Frau Hübner berät in diesen Zeiten gerne unter der Tel.Nr. 4109 1725 über Veranstaltungen, Gruppen, Vermietungen u.s.w.

## Neujahrsgruß

Liebe Bewohner des Dorfanger Boberg,

(Sevgili Komşularımız Yeni Yiliniz Kutlu olsun ve nice mutlu yıllar dileriz) (Związek Dorfanger Boberg życzy wszystkim mieszkańcom szczęśliwego Nowego Roku) wir als geschäftsführender Vorstand möchten allen, ob Mitglied oder Nichtmitglied, ob Kind oder Erwachsener und insbesondere diejenigen unter uns, denen es im Augenblick gesundheitlich nicht so gut geht, alles Gute für das Jahr 2005 wünschen.

Vielen Dank für alle Mitglieder, die den Bürgerverein durch ihre Beiträge und ihre aktive Hilfe in den Gruppen, bei den Veranstaltungen oder zwischendurch den Rücken gestärkt haben. Auch im Jahr 2005 werden wir uns natürlich um die noch große Zahl von Nichtmitgliedern bemühen und versuchen, noch viele von unserer Vereinsarbeit zu überzeugen, damit z. B. das Bürgerhaus Begegnungsstätte für die Kinder, Jugendliche und Erwachsene bleiben wird und auch die in ein paar Monaten gewählten Vorstandsmitglieder in der nächsten Wahlperiode einige gute Dinge im Dorf bewegen können.

**Allen Bewohnern ein gesundes  
neues Jahr 2005 .  
Euer Vorstand**



### Diesmal 118 Stiefel!!!:

Zwei Wochen hatten die Kinder im Dorfanger Zeit, im Bürgerhaus ihre Stiefel abzugeben, um sie am 6.12. direkt beim Nikolaus gefüllt wieder abzuholen. Manchmal zunächst etwas ängstlich, aber schließlich doch glücklich gingen die Kinder wieder nach Hause. Die Eltern konnten bei der Gelegenheit ein Becher Glühwein, Tee oder Kaffee trinken. Mit den 118 Kindern ist sogar das Ergebnis vom Vorjahr übertroffen worden. Vielleicht gelingt 2005 eine weitere Steigerung.



Impressum &  
Herausgeber:

Dorfanger Boberg e.V. Bockhorster Weg 1, 21031 Hamburg  
Tel. 4109 1725 Fax: 4109 1724

## Wo war der Tannenbaum?

Eigentlich ist es schon fast Tradition, dass jedes Jahr zur Adventszeit vor dem Bürgerhaus ein riesiger Tannenbaum steht. Der letzte ist ja leider nach wenigen Tagen dem Sturm zum Opfer gefallen. 2004 versenkten daher die fleißigen Heimwerker ein entsprechend stabiles Rohr in den Boden und befestigten es mit Zement. Leider wurde diese Arbeit nicht mit einem schönen Tannenbaum belohnt, da vom Bezirksamt trotz intensiver Bemühungen und Nachfragen dieses Jahr kein Baum in den Dorfbanger geliefert werden konnte.

## Info-Tag im Musterhaus

Am 12.12.04 durfte sich der Bürgerverein das Musterhaus „Eiche“ mit der HPE teilen, um sich und seine Arbeit vorzustellen, den Nutzen dieser Dorfgemeinschaft für alle Bewohner hervorzuheben sowie einige nette Gespräche mit zukünftigen Bewohnern zu führen.

Die HPE übernahm beim Hauskauf im Dezember den Mitgliedsbeitrag für das erste Jahr, wovon auch einige Gebrauch machten.

## **Figurentheater „Lille Kartoffler“**

Über 150 Kinder und Erwachsene sahen am 25.11.04 das Figurentheater „Lille Kartoffler“ in der restlos gefüllten Mehrzweckhalle.

Fast sämtliche Karten wurden bereits im Vorverkauf abgesetzt.

Hier ist sich der Verein sicher, dass die Ausgaben für den Nachmittag gut angelegt waren.

Darum hier an dieser Stelle auch der

Aufruf: Bleiben Sie bzw. werden Sie Vereinsmitglied und unterstützen damit viele gute Aktionen im Dorf.



## Infoabend der Polizei

Etwa 60 interessierte Bürger des Dorfbangers hörten am 15.12.04 den Ausführungen vom Mitarbeiter des Landeskriminalamtes und den Ergänzungen unseres Bürgernahen Beamten Herrn Baumgartner zum Thema „Wie sicher ist mein Haus“ zu.

Es wurden einige Statistiken und Zahlen zu der Vorgehensweise bei Einbrüchen sowie Tipps zur Sicherung der Schwachstellen im Haus vorgetragen und abschließende Fragen beantwortet. Einige Infobroschüren zum Thema liegen im Bürgerhaus aus.





## Mängelbeseitigung im Dorfanger Boberg

Liebe Nachbarn,

am 10.11.2004 hat sich der Vereinsvorstand mit der Geschäftsführung der GbR Dorfanger Boberg (HPE + Otto Wulff) zum Gespräch getroffen. Auf der Tagesordnung stand auch der Bearbeitungsstand der Mängelbeseitigung. Folgende Punkte wurden angesprochen:

### Treppen

Insgesamt wurden 115 Treppen im Wohngebiet bemängelt. 15 waren am 10.11.04 noch nicht abschließend bearbeitet.

### Nasse Grundstücke

Bei 93 Grundstücken wurde das vom Gutachter empfohlene Tree-life Verfahren durchgeführt. Auf 7 Grundstücken mussten zusätzlich Drainagerohre verlegt werden.

Der Gutachter Herr Beierbach hat nach Auskunft der GbR-Vertreter dazu geraten, die kommende Frostperiode noch abzuwarten, bevor über weitere Maßnahmen entschieden wird.

Der Frost soll dazu führen, dass das eingefüllte Granulat sich weiter in der aufbrechenden Erde verteilen kann und sich der Boden weiter auflockert. Der Boden soll dadurch mehr Wasser aufnehmen und ableiten können, um die für die Pflanzen schädliche Staunässe zu vermeiden.

Im Frühjahr 2005 soll dann mit dem Ab-

schluss der Mängelbeseitigung begonnen werden.

Die Bewohner, die mit dem Wasserablauf im Garten noch nicht zufrieden sind, sollten dies spätestens im April 2005 erneut der GbR mitteilen. Wenn die Unterstützung durch den Vereinsvorstand gewünscht wird, wird um entsprechende Benachrichtigung gebeten.

### Abrutschende Grabenböschungen

Nach derzeitigem Stand, wird es schwierig, von der GbR Unterstützung bei der Wiederherstellung der ordnungsgemäßen Grabenböschungen zu erhalten (siehe Artikel in der letzten Dorfzeitung). Da sich außerdem bisher nur ein Eigentümer bei mir gemeldet hat, der nach Erläuterung der Lage auf Hilfe verzichtet hat, werde ich meine Bemühungen in dieser Richtung vorerst einstellen.

### Fassaden

Es sind noch 9 Häuser nicht abschließend bearbeitet. Die Arbeiten sollen bis zum Sommer 2005 beendet werden.

### Pflegeintervalle Dachüberstände

Die Holzteile unter den Dachüberständen müssen regelmäßig gestrichen werden. Empfohlen wird ein Abstand von 2 Jahren. Es wird jedoch aufgrund der relativ geschützten Lage der Holzteile nicht mit Schäden gerechnet, wenn der Anstrich erst nach 4 Jahren erfolgt. Für die Pflege sind die Erwerber verantwortlich.

### Fazit

Es ist aus meiner Sicht auch heute oft noch erforderlich, für den Anspruch auf Mängelbeseitigung gegenüber der GbR mehr Zeit aufzuwenden, als wir

es uns eigentlich wünschen. Trotzdem bewerte ich es als positiv, dass die GbR inzwischen eine große Anzahl an Mängeln beseitigt hat und weiterhin zu Gesprächen mit dem Vereinsvorstand zusammen trifft. Wolfgang Kamenske

---

### **Stand Betriebskosten –Übernahme**

Wie bei der letzten Mitgliederversammlung angekündigt, möchte der Vorstand über die Nutzungsvereinbarung des Bürgerhauses zwischen dem Bürgerverein und dem Eigentümer GbR Dorfanger Boberg informieren. Seit dem 01.06.04 zahlt der Verein nicht mehr nur eine Betriebskostenpauschale sondern übernimmt die tatsächlich entstandenen Kosten für Strom, Heizung, Wasser, Müll, Grundsteuer, Gebäudeversicherung in vollem Umfang. Da dem Verein zum Termin der Unterzeichnung nicht alle für die Kalkulation relevanten Zahlen vorgelegt wurden, gab es doch einige unerwartete Ausgabeposten. Dies machte Nachverhandlungen mit der GbR notwendig, die wir im Rahmen des Treffens am 10.11.04 führten. Eine konkrete Zusage in Form von einer zeitlich begrenzten finanziellen Unterstützung bis die zu erwartende Steigerung der Mitgliederzahlen (und –Beiträge) die Kosten ausgleichen würden, konnte in dem Kreis nicht erreicht werden. Die GbR unterstützt zunächst den Verein im Bereich der Mitgliederwerbung. Weitere Ergebnisse, die es dem Verein weiterhin möglich macht, in eigene Projekte (z.B. die Gruppenangebote und dem Bürgerhaus) zu investieren, stehen noch aus.

### **Fragebogen-Aktion:**

In den nächsten Tagen werden alle Bewohner des Dorfgangers einen Fragebogen in den Briefkästen vorfinden. Wir bitten Sie, diesen nicht gleich wegzuworfen sondern sich ein paar Minuten Zeit für das Ankreuzen bzw. Beantworten der Fragen zu nehmen. Uns ist Ihre Meinung zum Bürgerverein wichtig und daher würden wir gerne möglichst viele Fragebögen zurück bekommen und auswerten. Durch das Preisausschreiben ist für Sie auch ein kleiner Anreiz gegeben. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.  
Der Vereinsvorstand

---

### **Neues Vorstandsmitglied**

Der geschäftsführende Vorstand hat einstimmig und mit sofortiger Wirkung Frau Songül Özen kommissarisch als fünftes Vorstandsmitglied ernannt. Sie wird vorwiegend als Ansprechpartner für die ausländischen Bewohner im Dorf zur Verfügung stehen und sich mit einigen Helfern um multikulturelle Veranstaltungen bemühen. Frau Özen wird sich noch auf der Mitgliederversammlung näher vorstellen und muss sich dort natürlich ebenso wie die anderen Vorstandskandidaten für die nächste Amtszeit zur Wahl stellen.

### **Bürgerhausvermietungen**

Planen Sie im Jahr 2005 ein Fest?  
Dann können Sie bereits jetzt Ihren Wunschtermin bei Fr. Hübner zu den Bürozeiten (Montags und Donnerstags von 16-18 Uhr) reservieren lassen.

## TIPPS UND TERMINE:

- 26.02.05 : **Kinderfasching** (nachmittags) Es werden noch Helfer f. Musik+Animation gesucht  
Bitte meldet Euch zu den Bürozeiten im Bürgerhaus (Anruf genügt).  
**Fasching f. Erwachsene** m. Showteil abends/ mit Kartenvorverkauf)
- 02.04.05 : **Oldie Night** m. Musik aus den 50er bis 80er Jahren (Kartenvorverkauf)
- 03.04.05 : **Müllsammel-Aktion**
- 08.04.05 : **Mitgliederversammlung** (mit Vorstand-Neuwahlen)
- 01.05.05 : **Flohmarkt** (mit Voranmeldung)
- 03.06.05 : **Gesamtvorstands-Sitzung** (öffentlich)
- 11.06.05 : **Sommer-Tanzball** (öffentlich/mit Kartenvorverkauf) zu Standard- und Lateinmusik in Abendgarderobe

### Winterspeck Ade !!!

Die Winterpause ist vorbei! Ab sofort heißt es jeden Mittwoch um 20 Uhr wieder schwitzen. Beim Beine, Bauch, Po, Rücken Kurs geht es mit einer Menge Spaß und unter sachkundiger Anleitung wieder los, die Pfunde zum Schmelzen zu bringen. Weitere Informationen unter Tel: 22 98 386 bei Corinna ~~Andresen~~ *Andresen*

### Neue Englischkurse für Kinder !

Ab dem 16.02.2005 starten im Bürgerhaus wieder die Englischkurse für Kinder. „Neulinge“ im Alter zwischen 4-10 Jahren sind sehr willkommen.

Informationen und Anmeldung unter 040 / 64 53 73 14 oder 0170 / 80 66 972 bei Ulrike Samson.

## Soll Boberg-TV bleiben?

Damit unser gemeinsamer Sender den Betrieb fortführen kann, benötigen wir **IHRE** Mitarbeit!

**Am Dienstag, den 8. Februar um  
20:00Uhr  
im Bürgerhaus**

treffen wir uns mit **IHNEN**, damit wir einen Weg finden einigermaßen regelmäßig wechselnde Inhalte darzustellen. Ihr notwendiger Arbeitseinsatz für einen Beitrag in kleinster Form kann schon nach 15 Minuten erledigt sein! Sie werden dazu kurz vom Boberg-TV-Team geschult. Dann können Sie gestalten, was und wie Sie wollen! Aber auch aufwendigere Beiträge, die Sie zu Hause erstellt haben, werden gerne entgegengenommen und gesendet! Fast alles was heutzutage gängig ist, können wir senden: VHS, SVCD, VCD, DVD, PC-Präsentationen u.v.a.m. Vertontes Material und Material ohne Ton, das dann durch das bewährte RTL-Oldie-Radio begleitet wird.

**Ohne SIE wird es kein Boberg-TV mehr geben!!!**

## Deutschkurs im Bürgerhaus

Nähere Informationen  
bei Songül Özen  
Tel: 738 84 67

## Schulkinder helfen Asien

Die Schulkinder unserer **Grundschule Heidhorst** waren von den schrecklichen Ereignissen in Asien so erschüttert, dass sie sich eine Spendenaktion überlegt haben. Fleißig haben sie ihren Eltern im Haushalt geholfen und haben hierfür von ihren Eltern eine kleine Spende bekommen, die sie in der Schule zusammen getragen haben. Außerdem haben sie zusammen mit den Lehrern und fleißigen Eltern an mehreren Tagen ein Frühstücksbüffet organisiert. **Der Erlös aus beiden Aktionen beträgt 1074 €.** Dieses Geld sollte möglichst einer Schule in Asien beim Wiederaufbau helfen. Schulleiterin Frau Jürgensen könnte sich eine längere „Patenschaft“ zu dieser Schule vorstellen.

---

## Gesamtvorstands-Sitzungen

Der Gesamtvorstand setzt sich zusammen aus dem geschäftsführenden Vorstand und den Ansprechpartnern der Gruppen oder einen entsandten Vertreter. Dieses Organ bietet die Möglichkeit, auf bestimmte Entscheidungen Einfluss zu nehmen. Leider mussten wir im Jahr 2004 feststellen, dass von dem Angebot nicht mehr so viel Gebrauch gemacht wurde. Daher werden wir für das Jahr 2005 zunächst nur vier Termine bekannt geben: FR. 07.01., FR. 03.06., FR. 02.09., FR. 04.11. jeweils ab 20.00 Uhr im Bürgerhaus. Bei Bedarf werden wir uns vorbehalten, weitere Termine anzusetzen. Voraussichtlich Anfang April wird die Mitgliederversammlung mit Neuwahlen des Vorstandes und eines Kassensprüfers stattfinden.

Das Letzte:

Was sucht die Mülltonne auf dem Dach ?

Erinnern Sie sich noch an den Jahreswechsel 2003/2004? Damals wurde von Unbekannten der Inhalt der Mülltonne des Bürgervereins am Vorabend des Abholtages in der Umgebung verstreut. Dieses Jahr wurde eine noch dreistere Tat verübt: Die relativ neue Tonne wurde auf das Dach des Müllschuppens (vermutlich) geworfen und mit Hilfe von Feuerwerkskörpern völlig zer-

stört. Der Bürgerverein hat Strafanzeige beim BünaBe gestellt. Beobachtungen und Hinweise auf den/die Täter können Herrn Baumgartner während seiner Sprechstunde am Montag gemeldet werden.



  
U-Bahn Mümmelmansberg

  
APOTHEKE  
Am Mümmelmansberg

0800 71 510 36

0800 71 591 26

freecall

**kostenfreies Servicetelefon**  
**Rezeptbelieferung, Vorbestellung**  
**Kundenkarte**  
**Seminare und Vorträge**  
**Botendienst**

Apothekerin Daniela Renke, Neue Apotheke U-Bahn  
Mümmelmansberg, Kandinskyallee 14-18  
e-mail info@neue-apo-muemmel.de  
Apotheke am Mümmelmansberg, Oskar-Schlemmer-Str. 11  
0800 71 591 26, e-mail info@apo-muemmel.de